

## Geschäfts- und Zahlungsbedingungen

### «FIRENZE» AIL Prüfungen im Prüfungszentrum domusscuola® gmbh

#### 1. Prüfungsort

Die Prüfungen finden in den von der domusscuola® gmbh zur Verfügung gestellten Räumlichkeiten in 5507 Mellingen/AG statt.

#### Prüfungen

Die Prüfungen werden durchgeführt durch das Regionale Prüfungszentrum AIL der domusscuola gmbh, Mellingen. Die Prüfungen können nur von denjenigen Kandidaten abgelegt werden, deren Muttersprache nicht Italienisch ist. Bei Fragen zur Teilnahmeberechtigung, kontaktieren Sie bitte das Regionale AIL-Prüfungszentrum Mellingen.

#### 2. Prüfungsdaten / -zeiten

Die Kandidaten sollten sich nur dann für die AIL-Prüfungen anmelden, wenn es Ihnen möglich ist, Ihre Prüfung während den angegebenen Prüfungsdaten zu absolvieren. Es gibt keine Möglichkeit, Prüfungsdatum oder Prüfungszeit zu wählen. Dieses wird durch das AIL-Zentrum in Florenz bestimmt.

#### 2. Anmeldung und Rechnungsstellung

- 2.1. Die Anmeldung ist mit dem Eingang des Anmeldeformulars bei der domusscuola® gmbh verbindlich. Mit der Anmeldebestätigung wird die Rechnung zugestellt.
- 2.2. Die domusscuola® gmbh behält sich das Recht vor, Absolventen, welche die Prüfungskosten entgegen den anwendbaren Bestimmungen nicht beglichen haben, ohne vorherige Ankündigung von der entsprechenden Prüfung auszuschliessen.
- 2.3. Es fallen zusätzliche CHF 50.00 Anmeldegebühren an, falls die Anmeldefrist überschritten wird.

#### 3. Abmeldung/Rückerstattung von Prüfungsgeldern

- 3.1. Die Abmeldung erfolgt durch den Teilnehmer schriftlich.  
Bis 4 Wochen vor der Prüfung bezahlen Sie CHF 120.00 Bearbeitungsgebühr. Die Abmeldung muss schriftlich erfolgen: «Hiermit widerrufe ich den von mir abgeschlossenen Vertrag über
  - die Erbringung der folgenden Dienstleistung:
  - Angemeldet am:
  - Name des Verbrauchers:
  - Anschrift des Verbrauchers:
  - Geburtsdatum
  - Unterschrift des Verbrauchers (nur bei Mitteilung auf Papier):
  - Ort/Datum:.....»
 Bei späterer Abmeldung verrechnen wir die gesamte Prüfungsgebühr.
- 3.2. Bei kurzfristigen Abmeldungen (z.B. wegen Krankheit oder Ferien), verrechnen wir die gesamte Prüfungsgebühr.

#### 4. Resultate

Die Prüfungsergebnisse werden durch das Regionale Prüfungszentrum AIL mitgeteilt. Die abgelegten schriftlichen Prüfungen und die Protokolle der mündlichen Prüfungen sind Eigentum des Regionalen Prüfungszentrum AIL und werden den Kandidaten nicht zur Verfügung gestellt. Es werden grundsätzlich keine mündlichen Auskünfte über den Prüfungserfolg gegeben. Die Diplome werden vom Regionalen Prüfungszentrum AIL verschickt. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an das Regionale Prüfungszentrum AIL oder an die Website [www.acad.it](http://www.acad.it).

#### 5. Datenschutz

- 5.1. Die domusscuola® gmbh ist berechtigt, die bei der Anmeldung erhobenen persönlichen Daten des Prüfungsteilnehmenden zum Zwecke der Prüfungsabwicklung unter Beachtung der geltenden datenschutzrechtlichen Bestimmungen zu speichern und zu verarbeiten. Die domusscuola® gmbh behält sich vor, persönliche Daten von Prüfungsteilnehmenden für interne Zwecke (z.B. statistische Auswertungen) zu nutzen. Die Daten werden nicht an Dritte weitergegeben.

#### 6. Absage Prüfungstermin

Die domusscuola® gmbh behält sich vor, die Anmeldebestätigung einseitig zu widerrufen oder den Prüfungstermin kurzfristig abzusagen, z.B. bei zu geringer Teilnehmerzahl. Bereits gezahlte Prüfungsgebühren werden in diesem Fall in voller Höhe zurückerstattet. Ein weitergehender Schadensersatzanspruch ist ausgeschlossen.

#### 7. Übertragen der Prüfung

Buchungen für die Prüfung sind ausschliesslich für die auf der Anmeldung/Rechnung aufgeführte Person gültig und können nicht auf andere Personen übertragen werden.

#### 8. Haftung/Versicherung

Die domusscuola® gmbh lehnt jegliche Haftung für entstandene Schäden ab. Die Versicherung ist Sache der AbsolventInnen. Für Diebstahl und Verlust von Gegenständen kann domusscuola® gmbh nicht haftbar gemacht werden.

#### 9. Niveaus

Die Niveaus der Kurse entsprechen den sechs Stufen (A1- A2- B1- B2- C1- C2) des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen.

#### 10. Zahlungsbedingungen

Die Bezahlung der Prüfungsgebühr erfolgt mit Einzahlungsschein auf folgendes Konto des Regionalen Prüfungszentrum AIL:  
domusscuola gmbh  
5507 Mellingen  
Folgende Informationen müssen auf dem Einzahlungsschein vorhanden sein:  
IBAN: CH37 0070 0114 8050 5926 3  
Konto: 1148-5059.263  
Zahlungszweck: DELI oder DILI, DILC oder DALC  
+ Prüfungsdatum

#### 11. Gerichtsstand

Es ist schweizerisches Recht anwendbar. Gerichtsstand ist Baden.

Die Geschäftsleitung behält sich das Recht vor, die Geschäftsbedingungen aus organisatorischen Gründen anzupassen.

Ort, Datum

Unterschrift

-----